



MOVING THE BORDER **FORWARD** 2013



SANDAG BINATIONAL SEMINAR

Key Reflections on the 20th Anniversary of the Signing of the North American Free Trade Agreement (NAFTA) and the 30th Anniversary of the Signing of the La Paz Agreement

SAVE THE DATE

*Tuesday, June 4, 2013
Caltrans District 11
4050 Taylor Street, San Diego, CA, 92110
12:00 – 5:00 p.m.*

The SANDAG 2013 Binational Seminar will focus on the 20th anniversary of the signing of the North American Free Trade Agreement (NAFTA) and the 30th anniversary of the signing of the La Paz Agreement. The goals of the event will be to present and analyze the key accomplishments and challenges of these two border-related agreements. What can we expect for the future and what changes would be helpful for our crossborder region, particularly in regards to fostering economic competitiveness? The expert panel also will discuss actions and strategies to advance the future of our border region by capitalizing on our common resources and opportunities.

This event is free, but space is limited. We would appreciate confirmation of your attendance to Tayah Waterhouse at tayah.waterhouse@sandag.org or (619) 699-7316. Please do not hesitate to contact us if you have comments or suggestions.





AVANZANDO LA FRONTERA 2013



SEMINARIO BINACIONAL DE SANDAG

Reflexiones claves sobre el 20^o Aniversario de la Firma del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN) y el 30^o Aniversario de la Firma del Acuerdo de La Paz

RESERVE LA FECHA

*Martes, 4 de junio de 2013
Caltrans District 11
4050 Taylor Street, San Diego, CA, 92110
12:00 – 5:00 p.m.*

El Seminario Anual Binacional de SANDAG de 2013 se centrará en el 20^o aniversario de la firma del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN) y el 30^o aniversario de la firma del Acuerdo de La Paz. Los objetivos del evento serán presentar y analizar los principales logros y desafíos de estos dos acuerdos relacionados con la frontera. ¿Qué podemos esperar para el futuro y cuáles cambios serían de gran ayuda para nuestra región fronteriza, en particular en referencia al fomento de la competitividad económica? Los expertos también discutirán acciones y estrategias para avanzar el futuro de nuestra región mediante la capitalización de los recursos y oportunidades comunes.

Este evento es gratuito, pero el cupo es limitado. Le agradeceríamos la confirmación de su intención de asistir con Tayah Waterhouse en tayah.waterhouse@sandag.org o al (619) 699-7316. Por favor no dude en comunicarse con nosotros si tuviera algún comentario o sugerencia.

